

## Uputstvo za upotrebu

ROWENTA trimmer TN9400

ROWENTA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-trimer-tn9400-akcija-cena/>

**FR** Utilisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

**Tondeuse multifonctions**

**CONSEILS DE SÉCURITÉ**

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment......).

- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **MISE EN GARDE** : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.
- **MISE EN GARDE** : Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

- **⊞⊞** Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

- Ne pas utiliser la tête de rasage barbe sous l'eau
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont des capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :
  - votre appareil est tombé,
  - s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché :
  - avant le nettoyage et l'entretien,
  - en cas d'anomalie de fonctionnement,
  - des que vous avez terminé de l'utiliser.
  - Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
  - Ne pas débrancher le câble de la borne, mais en tirant par la prise.
  - Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
  - Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
  - Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

**GARANTIE**

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

**MISE EN GARDE** : avant toute utilisation, veuillez à bien rechercher votre appareil. Cet appareil n'est fonctionnel qu'avec son secteur.

**GARANTIE**

Participons à la protection de l'environnement !

- ⓘ 1) Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ☑ Confee celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries.
Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

**EN**

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batterie ne peuvent être jetés avec les déchets ménagers.

Assurez-vous de respecter les instructions de votre appareil.

**EN**

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

**Multi-trimmer**

**SAFETY INSTRUCTIONS**

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).

- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the warranty.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- **WARNING**: The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water.

• Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.

• **WARNING**: For the purposes of recharging the battery, ozy use the detachable supply unit provided with this appliance.

- **⊞⊞** Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

• The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

• The battery is to be disposed of safely.

- Do not use beard shaving head underwater.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen.
  - it does not work correctly.

- The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures.
  - if it is not working correctly.
  - as soon as you have finished using it.
  - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

**GARANTIE**

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

**USING FOR THE FIRST TIME**: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

**ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**

- ⓘ 1) Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ☑ Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries.
Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

**These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](#)**

**DE**

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

**Multi-Rasierer**

**SICHERHEITSHINWEISE**

-Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor den ersten Betriebsnahme Ihres Gerätes durch.
•Eine unsachgemäße Bedienung entbehrt den Hersteller von jeglicher Haftung
•Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische/Verträglichkeit, Umwelt...).
•Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Gerätes mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- Dieser Bartschneider darf von Kindern ab 3 Jahren unter Aufsicht/gingung verwendet werden.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- **WARNHINWEIS:** Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt wird. Geeignet für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

- **⊞⊞** Abtrennbares Netzgerät 0950: Das Gerät darf ausschlieslich mit dem mitgelieferten Netzeil 0950 betrieben werden.

- Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

- Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.

- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

- Verwenden Sie den Bart-Scherkopf nicht in Verbindung mit Wasser.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindern muss beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbar Schädien aufweist oder nicht richtig funktioniert.

•Das Gerät muss ausgetreckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herumhängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
•Reinigen Sie das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
•Strecken Sie das Gerät nicht durch. Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
•Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
•Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder ätzenden Produkten.
•Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.
•Legen Sie das Gerät nicht auf Solen oder ähnlichen Oberflächen sit. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

**GARANTIE**

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

**BEDeutUNG DES SYMBOLS „DURCHGESCHNITTENE MÜLlTONNE“:**
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgeschrittenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTe ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Altgät geworden sind, werden als Abfälle rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Mitgliedstaaten der Europäischen Union, die die Umwelts und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht es die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.
Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

**MöGLICHKEITEN DER RüCkGABE VON ALTGERÄTEN**
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den zuständigen rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder den Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektro- eingetragten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfall-Sammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler
**Datenschutz**
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Il Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
• Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

**Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website [www.rowenta.com](#) verfügbar.**

**NL**

Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

**Veelzijdige groomer**

**VEELZIEDIGSAANDZIEVER**

- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- Deze baardtrimmer kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder toezicht staan.

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- **WAARSCHUWING:** U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschikt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder de stromende kraan.

- **WAARSCHUWING:** Om de accu op te laden, gebruik alleen de afwasmare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

- **⊞⊞** Afnembare voedingseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

•Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

- Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

•Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

- Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

- Gebruik de scherpeer voor baardharen niet onder water.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:
  - het apparaat gevallen is
  - het niet meer normaal werkt.
  - De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:

- voor het reinigen en onderhoud van het apparaat,
- bij storingen tijdens het gebruik,
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlängerinoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

• **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

• **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

• **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con este aparato.

- **⊞⊞** Unidad de alimentación extraíble 0950: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida 0950.

• Deberá quitar la batería del aparato antes de desecharlo.
• Debe desconectar el aparato de la red eléctrica cuando vaya a sacar la batería.

• La batería deberá desencharse de forma segura.

- Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.

No utilice el cabezal de afeitado para barba bajo el agua.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carvas de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han estado formado por una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato debe desconectarse antes de la limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
- No lo utilice si el cable está dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo limpie con una temperatura inferior a 0 °C ni superior a 35 °C.
- No utilice el aparato si la instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
- si su aparato ha caído al suelo
  - si no funciona normalmente.

**GARANTIA**

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede ser utilizado para fins profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

**FUNCIONAMIENTO:** Antes de cualquier uso, procure recargar el aparato. Este aparato no funciona con corriente.

**COLABOREMOS EN LA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE**

- ⓘ 1) Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- ☑ Lévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Reciclaje de las baterías.
Para retirar las baterías Li-ION, descárgalas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

**Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web [www.rowenta.com](#)**

**PT**

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

**Máquina de Cortar Cabelo**

**CONSELHOS DE SEGURANÇA**

- Não utilize a cabeça de corte para a barba debaixo de água.
- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Base Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...).
- Verifique se a tensão da sua instalação eléctrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.

• Smaltire la batteria in modo sicuro.

- Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da personale qualificato.

- Non utilizzare la testina per la rasatura sotto l'acqua.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalità di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.
- Non utilizzare se il cavo è danneggiato.
- Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se:
  - l'apparecchio è caduto,
  - si non funziona normalmente.

**GARANTIA**

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

**MESSA IN FUNZIONE:** Prima di ogni utilizzo, ricordatevi di ricaricare bene l'apparecchio. Questo apparecchio non funziona con alimentazione di rete.

**CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

- ⓘ 1) L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- ☑ Lévelo a un punto di raccolta, o in su mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Reciclaggio delle batterie.
Per togliere gli accumulatori Li-ION, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

**La presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web [www.rowenta.com](#)**

**ES**

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

**Maquinitilla multiuso**

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
• Verifique que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

• Este barbero de barba puede ser utilizado por niños mayores de 3 años bajo la supervisión de un adulto.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendiendo los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse sin su supervisión.

- Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendiendo los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse sin su supervisión.
- Deberá quitar la batería del aparato antes de desecharlo.
- Debe desconectar el aparato de la red eléctrica cuando vaya a sacar la batería.

• **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

• **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con este aparato.

- **⊞⊞** Unidad de alimentación extraíble 0950: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida 0950.

• Deberá quitar la batería del aparato antes de desecharlo.

• Debe desconectar el aparato de la red eléctrica cuando vaya a sacar la batería.

• La batería deberá desencharse de forma segura.

- Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.

- No utilice el cabezal de afeitado para barba bajo el agua.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carvas de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han estado formado por una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato debe desconectarse antes de la limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
- No lo utilice si el cable está dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo limpie con una temperatura inferior a 0 °C ni superior a 35 °C.
- No utilice el aparato si la instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
- si su aparato ha caído al suelo
  - si no funciona normalmente.

**GARANTIA**

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

**FUNCIONAMIENTO:** Antes de cualquier uso, procure recargar el aparato. Este aparato no funciona con corriente.

**COLABOREMOS EN LA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE**

- ⓘ 1) Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
  - ☑ Lévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.
- </



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rowenta, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-trimer-tn9400-akcija-cena/>